

# 加州夢想法案 10 項須知

1. 加州夢想法案允許符合以下特定要求的學生申請並獲得加州公立及私立學院的加州教育援助和由加州公立學院管理的私人獎學金。
2. 加州夢想法案的申請信息不與聯邦數據庫共享，學生和家長信息接受的法律保護，與所有其他國家財政援助申請人的隱私和信息安全保護程度相同。
3. 學生需要滿足以下眾議院法案 (AB) 540資格：
  - 在加州的高中就讀至少三年；
  - 從加州高中畢業或通過加州高中學業水平考試 (CHSPE) 或獲得通識教育證書 (GED)；
  - 就讀於獲得認證和符合要求的加州大學或學院；以及，
  - 如果適用，請填寫一份宣誓證明書，用於盡快使移民身份合法化。
4. 符合AB 540條件的學生可以申請由公立學院和大學管理的私人獎學金。獎學金詳情及申請信息請諮詢所在學校。
5. 從2013年1月起，以下助學金可在[www.caldreamact.org](http://www.caldreamact.org)申請：
  - 加州社區學院BOG費用減免。與校方聯繫，查看需要填寫的表格。
  - 加州助學金可用於2013-14學年。請在3月2日的加州助學金截止日前申請。
  - 高校頒發的其他加州教育援助。請在3月2日的優先考慮截止日前申請。
  - 適用與被寄養青少年的查菲助學金，請在[www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov)提交查菲助學金申請。
6. 完成加州夢想法案申請程序後，請向你所在學校的教育援助部門和獎學金辦公室作進一步細節和要求的確認。
7. 加州助學金一旦授予無須歸還。在4年大學學習期間，學生會收到最高達每年12192美元的助學金。金額差異取決於就讀大學的不同。
8. 在3月2日加州助學金截止日前，須提交驗證過的成績單 (GPA)。請向校方確認是否會為學生提交成績單 (GPA)。
9. 參加現金資助高等教育 (Cash for College) 講座，可提供更多幫助。高中最後一學年學生可有資格獲得額外的 \$ 1,000美元獎學金。查找講座地址信息，請登陸[www.calgrants.org](http://www.calgrants.org)。
10. 聯邦最近下達的童年入境暫緩遣送 (DACA) 法案並不阻止學生申請加州夢想法案的教育援助。申請了或已獲得暫緩遣送批准的加州學生應該完成加州夢想法案的申請，而不是申請聯邦學生援助 (FAFSA)。請登陸[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)，[www.e4fc.org](http://www.e4fc.org)或[www.weownthedream.org](http://www.weownthedream.org)了解更多信息。



[caldreamact.org](http://caldreamact.org) 1-888-CA-GRANT



ECMC

# 10 things you need to know about the California Dream Act

1. The California Dream Act allows certain students who meet the requirements below to apply for and receive state financial aid at California public and private colleges and private scholarships administered by California public colleges.
2. California Dream Act Application information is not shared with federal databases, student and parent information is protected by the same privacy and information security laws and safeguards as all other state financial aid applicants.
3. Students need to meet the following Assembly Bill (AB) 540 qualifications:
  - Attend a California high school for a minimum of three years;
  - Graduate from a California high school or pass the California High School Proficiency Exam (CHSPE) or get a General Equivalency Diploma (GED);
  - Enroll in an accredited and qualified California college or university; and,
  - If applicable, fill out an affidavit to legalize immigration status as soon as eligible.
4. AB 540 students can apply for private scholarship aid administered by public and private colleges and universities. Check with your campus for program details and application information.
5. Beginning January 2013, apply at [www.caldreamact.org](http://www.caldreamact.org), for:
  - California Community College Board of Governor's (BOG) fee waiver. Check with the college for required forms.
  - Cal Grants that can be used in the 2013-14 academic year. Apply by the Cal Grant March 2 deadline.
  - Other state financial aid awarded by colleges and universities. Apply by the March 2 priority deadline.
  - Chafee Grants for foster youth and submit a Chafee Grant application, [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov).
6. After completing the California Dream Act Application, check with your campus financial aid and scholarship office for further details or requirements.
7. Cal Grants are free money for college that does not have to be paid back. Students may receive up to \$12,192 annually for up to 4 years of college. Amount varies depending upon the college of attendance.
8. Submit a verified GPA form by the Cal Grant March 2 deadline. Check with your school about submitting your GPA form.
9. Get help applying at a Cash for College workshop. High school seniors could qualify for an extra \$1,000 scholarship. Find workshop locations at [www.calgrants.org](http://www.calgrants.org).
10. The recent federal Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) does not prevent students from applying for California Dream Act financial aid. California students who have applied for or received approval for Deferred Action should complete the California Dream Act Application, not the Free Application for Federal Student Aid (FAFSA). Learn more at [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov), [www.e4fc.org](http://www.e4fc.org), or [www.weownthedream.org](http://www.weownthedream.org).



[caldreamact.org](http://caldreamact.org) 1-888-CA-GRANT



ECMC